



Экономический  
и Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/1993/L.8  
16 August 1993

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Подкомиссия по предупреждению  
дискриминации и защите меньшинств  
Сорок пятая сессия  
Пункт 10 а) повестки дня

ОТПРАВЛЕНИЕ ПРАВОСУДИЯ И ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ПРИМЕНИТЕЛЬНО  
К ЗАДЕРЖАННЫМ ЛИЦАМ

ВОПРОС О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА ЛИЦ, ПОДВЕРГАЕМЫХ ЗАДЕРЖАНИЮ  
ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

Г-жа Аттах, г-н Боссайт, г-н Буткевич, г-жа Чавес, г-жа Даес, г-н Деспуй,  
г-н Эйде, г-н Гиссе, г-н Хатано, г-н Хеллер, г-н Жуане, г-н Максим,  
г-жа Пелли, г-н Сачар и г-н Йимер: проект резолюции

1993/... Представление информации в соответствии с резолюцией 7 (XXVII)  
Подкомиссии от 20 августа 1974 года

Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств,

ссылаясь на резолюции 1993/41 и 1992/31 Комиссии по правам человека от 5 марта 1993 года и 28 февраля 1992 года, соответственно, в которых Комиссия просила Подкомиссию разработать конкретные предложения для Генерального секретаря относительно практической полезности и формата его докладов в соответствии с резолюцией 7 (XXVII) Подкомиссии от 20 августа 1974 года по вопросу о правах человека применительно к лицам, подвергаемым задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме,

принимая во внимание, что за последние два года ответов на запросы о соответствующей информации получено не было,

учитывая выдвигавшиеся в 1992 и 1993 годах сессионной рабочей группой по задержаниям предложения относительно того, что Подкомиссии следует прекратить рассмотрение этого пункта,

отмечая, что выработанная на основании резолюции 7 (XXVII) процедура способствует созданию новых соответствующих механизмов и процедур,

считая, что вновь созданные механизмы и процедуры, в частности процедуры рассмотрения тем, в значительной степени соответствуют процедур, предусмотренной в резолюции 7 (XXVII) Подкомиссии,

1. постановляет прекратить рассмотрение информации, получаемой в соответствии с ее резолюцией 7 (XXVII) от 20 августа 1974 года;
2. рекомендует Генеральному секретарю не выпускать впредь докладов и резюме материалов по данному вопросу.